



## 张译：婚姻是一条抛物线

近日，网剧《重生》热播，张译饰演在重大枪战后幸存的失忆副队长——警察“秦驰”，精湛的演技获得了观众的好评。

**当艺术总监就像回到刚刚入行时，特别高兴**

张译是公认的“演技派”演员，曾荣膺中国电视剧“飞天奖”优秀男演员奖。在过去的演经历中，张译饰演过失子父亲、退役军人、虚伪官员、被騙的出轨老板……但从没饰演过一个失忆的人。

如何诠释一个失忆的人，张译后来想到了“普通人一生到底会记得多少事”这个命题。其实，这个命题并不只是“秦驰”这一角色带来的。五年前，张译开始写日记，因为他发现自己常常出现类似于“失忆”的感受。

“像我们这个职业，尤其是一跑路演，一天有时候飞两三座城市，你睁开眼之后，有时会瞬间忘记自己身在何处。”这种短暂性失忆的情况多了，张译便决定写日记。“当我开始养成这个习惯之后，发现特别好，什么事都能够回忆起来。”

张译在《重生》里还有个身份是艺术总监。艺术总监具体要比演员多做什么？张译“老实交代”，真忘了细节，但总体而言，是把经验分享给剧组，“最多的沟通是和导演，不仅仅是个人的戏，还

有整场戏的调性、方向、属性，甚至是节奏，然后大家沟通出一个最满意的答案，我们来组织实施。”

可想而知，张译待在剧组的时间一定要比其他演员要长，但他还挺享受这种忙碌。“我们剧组的演员有比我年纪小的，也有比我年长的，但综合来讲，我觉得我当艺术总监还真合适，因为我有一定的经验和阅历，关键是我比前辈有体力和精力。我愿意干这活儿，好像又重新把我的时间填成了刚刚入行的阶段，这是让我觉得特别高兴的事。”

**婚姻是一条抛物线，解妻子心结迎幸福**

虽然在事业上一直突飞猛进，但在婚姻中，张译却面临过挑战。

2006年5月的一天，张译在中央人民广播电台录制广播剧。结束工作准备回家时，天降暴雨，张译没带伞，只好站在大厅门口望着茫茫雨幕发呆。这时，广播电台主持人钱琳琳来到张译身边，递给他一把红雨伞，说：“我还没下班，你打我的伞吧！”张译不禁心里一暖……

时年28岁的张译来自哈尔滨，父母均为小学教师，他还有个姐姐。1998年，张译报考北京广播学院、解放军艺术学院相继失利后，被北京军区战友文工团学

员班录取。因是新入，他演不了主角，整整在团里跑了七年龙套。当时，张译的津贴很低，只能靠录制广播剧、写剧本挣钱贴补生活费。

2005年，张译接拍电视剧《士兵突击》。因拍摄档期与团里的工作有冲突，他无奈选择了转业。父母为了让张译学表演，欠了几万元债务，《士兵突击》杀青后，张译将微薄的片酬悉数交给父母还债，自己陷入前所未有的困窘之中。雪上加霜的是，相恋多年的女友嫌他穷、没前途，决绝地与他分手。内外交困中，钱琳琳的一把红雨伞，燃起了张译心头的希望。

钱琳琳来自辽宁，比张译大五岁，毕业于沈阳音乐学院声乐系，在中央人民广播电台做主持人。1999年，她与中国“棋坛小帅”围棋九段郑弘组建家庭，但因性格不合，几个月前办理了离婚手续。

一个失恋，一个失婚，张译和钱琳琳的心理距离拉近了，他们相爱了。2006年12月，张译与钱琳琳在北京领证结婚。因为经济拮据，婚房是租来的一居室。

2007年3月，《士兵突击》在央视一套黄金时段热播，创下了9%的收视率。张译扮演的班长一角赢得了亿万观众的喜爱，一夜之间，他的名字家喻户晓。成名后，很多导演、制片人主动邀请张译拍戏。几年间，张译出演了《我的

团长我的团》《生死线》《新上门女婿》等多部热播影视剧，成为广大影迷十分喜爱的当红小生。

此后，张译成了空中飞人，日程被拍戏、活动、广告代言排得满满的。钱琳琳常年在北京，夫妻俩两三个月才能见上一面。2012年，张译买了新房和轿车，夫妻俩搬出蜗居多年的出租屋，终于过上了他们曾经梦想的生活。

然而，张译发现妻子变了。以前，钱琳琳温和知性、善解人意，而现在，她却表现出少见的任性。2013年5月，电视剧《抹布女也有春天》杀青，张译被公司临时安排去参加公益慈善活动，结果回北京比预计时间晚了两天。钱琳琳带着情绪问他：“戏拍完了为什么不及时回来？是不是不想面对我？”张译解释，妻子却说：“我看你就是找借口，根本没把我放在心上。”都说小别胜新婚，张译不但没能体会到小别后与妻子重逢的喜悦，却平添了无限的烦恼。此后，张译发现了一个规律：自己每次拍完戏回家，头两天钱琳琳还好好，一到第三天，她就表现出任性、自我，与平时判若两人。

有一次，张译收看央视《心理访谈》栏目：深圳一对夫妻共同创业，丈夫身家逾亿元后，妻子回归家庭相夫教子。丈夫还像从前一样爱妻子，但原本贤惠大度的妻子却变得蛮不讲理，经常挑剔丈夫，找借口与他吵架……心理专

家一针见血地指出：“这位妻子之所以变化这么大，是源于内心不自信，缺乏足够的安全感。她是想通过出格的言行引起丈夫的关注和重视，从而获得安全感、满足感。”联想到妻子与女主人公有着诸多相似之处，张译顿时明白了钱琳琳的心结。

为了给妻子安全感，张译让钱琳琳掌管家里的财政大权；自己的QQ、微信等设置跟妻子相同的密码，银行卡与妻子的手机绑定，每笔花销妻子都会第一时间收到短信通知。他放慢了事业的脚步，尽量抽时间陪妻子，像普通丈夫一样接送她上下班，做好饭等她回家……看到丈夫对自己的感情丝毫没有变，钱琳琳渐渐摆脱了任性的心理怪圈，努力在生活上与丈夫合拍，在精神上与丈夫共同成长。

和谐幸福的婚姻给张译的事业插上了腾飞的翅膀。他连续主演了《好家伙》《鸡毛飞上天》《国家行动》等热播影视剧，荣获了中国电影“金鸡奖”最佳男配角奖、上海电视节最佳男主角奖等殊荣。2019年国庆期间，他参演的电影《我和我的祖国》《攀登者》更是票房惊人。

回首十几年的婚姻历程，张译感慨地说：“我们经历过坎坷曲折，但我们的婚姻不是一条直线，而是一条抛物线，一条壮美如诗、横亘在我们生命天空永不消逝的抛物线。” 据《澎湃新闻》

### 梨树县自然资源局

## 国有建设用地使用权挂牌出让公告

经梨树县人民政府批准，梨树县自然资源局（挂牌人）决定以挂牌方式出让LSGP2020-012地块国有建设用地使用权。现将有关事项公告如下：

一、此次挂牌出让地块的基本情况和规划指标要求如下表：

编号	土地位置	土地面积（㎡）及用途		出让年限	竞买保证金	起始价
		合计	按土地用途分			
LSGP2020-012	梨树县林海镇文体街北、中央大路西一号（14）地块	123	商业 容积率	40年	1.5867万元	5.5842万元
		123	≤2.00			

#### 二、竞买人的范围及资格

中华人民共和国境内外的公司、企业，其他组织和个人均可参加竞买。可以独立竞买，也可以联合竞买。买受人必须严格按照《国有建设用地使用权出让合同》规定的条件进行开发建设。

三、本次挂牌出让的详细资料 and 具体要求，见挂牌出让文件，申请人可于2020年5月27日至2020年6月23日到梨树县自然资源局土地利用科获取。

#### 四、竞买申请和登记

申请人可于2020年5月27日至2020年6月23日，到梨树县自然资源局土地利用科向我局提出书面申请。并提供营业执照副本、法人代表资格证明、法人（个人）身份证（或授权委托书，委托代理人身份证明）、竞买保证金缴纳凭证的原件及复印件，办理竞买手续，逾期不予受理。申请人竞得土地后拟成立新公司进行开发建设的，在竞买申请时必须说明。竞买保证金到账的截止时间为2020年6月23日16时。

经审查，申请人具备申请条件，并按时交纳竞买保证金的，我局将在2020年6月23日16时确认其竞买资格。

五、本次国有建设用地使用权挂牌地点为梨树县自然资源局公开办事大厅；挂牌时间为：2020年6月17日到2020年6月26日（包含周六、周日），挂牌期间每天报价时间：上午8时30分至10时30分，下午14时至16时。

#### 六、联系方式与银行账户

联系人：曹旭升  
联系电话：0434-5247722  
开户单位：梨树县土地收购储备中心  
开户行：梨树建行  
账号：22001627038052033127

梨树县自然资源局

2020年5月27日

### 梨树县自然资源局

## 国有建设用地使用权挂牌出让公告

经梨树县人民政府批准，梨树县自然资源局（挂牌人）决定以挂牌方式出让LSGP2020-013地块国有建设用地使用权。现将有关事项公告如下：

一、此次挂牌出让地块的基本情况和规划指标要求如下表：

编号	土地位置	土地面积（㎡）及用途		出让年限	竞买保证金	起始价
		合计	按土地用途分			
LSGP2020-013	梨树县林海镇文体街北、中央大路西一号（15）地块	123	商业 容积率	40年	1.5867万元	5.5842万元
		123	≤2.00			

#### 二、竞买人的范围及资格

中华人民共和国境内外的公司、企业，其他组织和个人均可参加竞买。可以独立竞买，也可以联合竞买。买受人必须严格按照《国有建设用地使用权出让合同》规定的条件进行开发建设。

三、本次挂牌出让的详细资料 and 具体要求，见挂牌出让文件，申请人可于2020年5月27日至2020年6月23日到梨树县自然资源局土地利用科获取。

#### 四、竞买申请和登记

申请人可于2020年5月27日至2020

年6月23日，到梨树县自然资源局土地利用科向我局提出书面申请。并提供营业执照副本、法人代表资格证明、法人（个人）身份证（或授权委托书，委托代理人身份证明）、竞买保证金缴纳凭证的原件及复印件，办理竞买手续，逾期不予受理。申请人竞得土地后拟成立新公司进行开发建设的，在竞买申请时必须说明。竞买保证金到账的截止时间为2020年6月23日16时。

经审查，申请人具备申请条件，并按时交纳竞买保证金的，我局将在2020年6月23日16时确认其竞买资格。

五、本次国有建设用地使用权挂牌地点为梨树县自然资源局公开办事大厅；挂牌时间为：2020年6月17日到2020年6月26日（包含周六、周日），挂牌期间每天报价时间：上午8时30分至10时30分，下午14时至16时。

#### 六、联系方式与银行账户

联系人：曹旭升  
联系电话：0434-5247722  
开户单位：梨树县土地收购储备中心  
开户行：梨树建行  
账号：22001627038052033127

梨树县自然资源局

2020年5月27日